

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÁ Y CATALÁ

NÚM. 24.

BARCELONA.—DIUMENJE 22 D' AGOST DE 1880.

PAG. 173.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Teixidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sant Joaquin.—QUARANTA HORAS.—Iglesia del Sant Cristo de la Agonía.

## Espectacles.

**TEATRO DEL ODEON.**—Avuy, prenenthi part la distingida y molt reputada actriu donya Enriqueta Echenique. Lo popular y sempre aplaudit drama en sis actes, *Tréinta años ó la vida de un jugador* y 50 representació de la célebre gatada en 3 actes. Dos llansols y un vestit negre.

**TEATRO DE NOVETATS.**—Companyia de sarsuela.—Avuy diumenje per la tarde y nit lo tan celebrat drama líric en 3 actes, *El anillo de hierro*, en qual desempeñyo hi pendrá part la distingida primera tiple donya Rosa Alba.—Y la opereta en un acte, *I feroci romani*.—Entrada 2 rals.

**TEATRO ESPANYOL.**—Companyia d' ópera italiana.—Avuy diumenje, la ópera *Faust*.—Entrada 3 rals. A dos quarts de quatre.—Nit, Primera Representació de *L' Africana*.—Entrada 4 rals. A las 8.

**TEATRO TIVOLI.**—Avuy á dos quarts de quatre de la tarde.—Nit á dos quarts de nou.—La popular sarsuela d' espectacle en 4 actes y 14 quadros, *Lo Relletje del Montseny*, presentat ab un aparato jamay vist, en qual obra farà la tercera y quarta sortida la primera bailarina senyoreta Nardini y tot lo quadro coreogràfic.—Entrada 2 rals.

Demá, *Lo Relletje del Montseny*—Se despatxa en contaduria.

**BON RETIRO.**—Avuy tarde y nit hi pendrán part en las funcions la senyora Civil y lo senyor Palau; tarde á dos quarts de quatre, *Mentidas que no fan mal*, *El gladiador de Ràvena*.—Ball, *Las messinesas*.—La casa de campo.—Nit á dos quarts de nou, *Dos hijos*, *Del ball al bany*.—Ball, *Las odaliscas*.—Una sospecha.—Entrada un ral y mitx.—No 's donan salidas.

**PRAT CATALÁ.**—Avuy, á dos quarts de quatre de la tarde.—Ball de Societat, tocant una numerosa orquesta los balis del programa.—Entrada 4 rals.

**PRAT CATALÁ.**—Saló d' istiu. Avuy á dos quarts de nou.—Concert extraordinari per la brillant Banda d' Artilleria.—Durant l' intermedi de la primera á la segona part se disparará un vistós ramillet de tochs artificials per los successors d' Erasme Pascual.—Entrada un ral.

**CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.**—Plassa de Catalunya.—Avuy duas funcions, la primera á dos quarts de quatre de la tarde y l' altre á dos quarts de nou. En abduas hi pendrán part los célebres germans Dare, lo clown Pinta y son burro Marco, los velocipedistas noys Elliott y los principals artistas.—Entrada 3 rals.

**SALONS DEL CARRER DE LA CANUDA.**—Gran ball á las 3 d' aquesta tarde.

**TIRO DE COLOMS Y GALLINAS**, per avuy á las 3, al extrem del carrer del Bruch.

## Reclams

HISTORIA UNIVERSAL

DE

# LA MUJER

Desde la mes remota antiguetat fins á nostres dias, per D. VICENS ORTIZ DE LA PUEBLA; luxosa edició dedicada al bell sexo é ilustrada ab multitud de magnificas láminas dibuixadas per D. EUSEBI PLANAS.

CONDICIONS DE LA SUSCRIPCIÓ.

La *Historia Universal de la mujer* constará solamente de dos tomos de regulars dimensions, impresos ab tot esmero en papé satinat, de tamaño fólio mayor, en páginas de dos grans columnas de abundant lectura, y l' adornarán una multitud de preciosas láminas dibuixadas per D. Eusebi Planas y grabats per reputats artistas, las que representarán escenas históricas de la *Mujer*, ceremonias, tipos femenins, especialment d' Espanya y de las Américas espanyolas, usos, costums, etc., referents á la mateixa, no duptant que mereixerán l' aplauso de nostres suscriptors.

Com tenim lo desitj de que una obra tan interessant pugá adquirirse ab faciilitat y á poca costa, y á pesar de no haber reparat en sacrificis de cap género, lo preu de cada entrega será solamente de

Un quartillo de ral en tota Espanya.

Se repartirán aquestas setmanalment y sens interrupció en quaderns de á dos rals, mes devant de á quatre, si aixís ho prefereixen los senyors suscriptors. Cada entrega 's compondrá de vuit columnas de text iguals á las del primer quadern, que 's troba de mostra en casa de los senyors corresponsals.

Debém advertir que cada tomo d' unas 800 planas ó 1.600 columnas, no pot valer mes que cinquanta rals.

Cada lámina equivaldrá á una entrega de setze columnas de text.

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ.

BARCELONA: Joan Pons, editor, Olm, 13, impremta, ahont podran dirigirse pera 'ls pedidos y reclamacions.—MADRID: Joan Ullé, Fuentes, 3.—Provincias, Américas espanyolas y extranjer: en casa dels senyors corresponsals d' aquesta Empresa Editorial.

## PELL

BORRISOL ó pel moixí. Desapareix en quatre minuts usant lo DEPILATORI INGLÉS, sens que la salut ni la pell sufreixin cap perjudici. Farmácia de la Corona, Carrer de Gignás, núm. 5.

## VENEREO.

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altrás preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venéreo, en fi, en totas las sevas formas, per crónich que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vegetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigirse al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## HERPES,

sarna, escrófulas y demás humors, aixís interns com externs. No descuidar que 'l Rob antiherpétich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únich que 'ls cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Vegis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## METALL

BLANCH GARANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us domésthic, fondas y catés.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35, Rambla del Centro al costat del Pasatge de Bacardí.

## GRANATE

fi, montat en or. Gran baratura en arre-cadas, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

## RELLOTJES

Nou y variat assortit en remontoirs desde 2 duros un. En níkel máquinas garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Pasatge de Bacardí.

## VERMOUTH DE TORRAS.

Aqueix ví, lleugerament amarch, pro d' un sabor agradable y d' un aroma exquisit, está compost ab plantas sumament medicinals y salutíferas.

Es tónich, estimulante y anti-nerviós, y convalecents, á las personas débils y nerviosas, als que pateixen del ventrell, dolor de cap, etc., etc. De venda en las principals farmacias y en casa de son autor

Rambla de Sant Joseph, n. 9.

**Joaquim Ortiz**

L'únic mestre que ab 8 llisçons ensenya de ballar pera sortir d'un compromís y ab altres tantas la perfecció de ballar en un saló. No hi han classes generals. — Hospital, 96, pis primer.

**FREIXA METJE**  
**ESPECIALISTA**

en sífilis, venéreo, esterilitat é impotencia.

Consulta de 12 á 2 tarde y de 7 á 9 del vespre.—Cadena, 6 bis, principal.

**Colegi de Sant Ildefons**

**COPONS, 7, BARCELONA.**

Primera y segona ensenyansa.—Ensenyansa mercantil completa.—música.—Dibuix.—Gimnástica.—Carreras especials.—Idiomas.—Professorat numerós y escullit.

Espaciós é higienich local. Métodos especials d'ensenyansa.

**CUCHS**

Lo mellor específich pera destruirlos rápidamente, es lo Lombricido Formiguera, premiat en varias exposicions nacionals y estrangeras. Es sumament agradable, fá tenir gana, regenera y fortaleix á las criaturas.

Deposit Central, Dr. Formiguera, carrer de Fernando VII, 7.—Barcelona.

**TAPETES**

del **AFGHANISTAN**. Especials pera sobre-taula de menjador.

**34, Tapineria, 34.**

**FORMATJETS JELATS**

**Y XOCOLATES DE BAYLINA**

**AVIÑO, 7, CONFITERIA.**

**AVIS IMPORTANT**

**AL GRANDIOS TRIOMF** obtingut en la Exposició de París ab medalla de bronzo de 1.<sup>a</sup> classe, los papers pera cigarrets.

**CACAO Y VILLARET.**

havent correspost los fumadors ab sa gran acceptació calificantlo d'inmillorable per sa finura, solidés y bon gust.

Unich depòsit, **HOSPITAL, 19, BARCELONA.**

**LA UNIVERSAL**

Gran basar de sastreria, robes fetas y á mida; carrer Nou, núm. 10 botiga.

Grandiós y variat assortit de trajos última novetat, confeccionats ab l'esmero que te ja acreditat dit establiment. — Trajo complet de 6 y 112 duros fins á 15.—Local y géneros del país y estrangers separat pera la mida.—Preu fixo.—Carrer Nou de la Rambla, núm. 10, botiga, Barcelona.

**GRAN**

FABRICA CATALANA de Joseph Tutau, de banos paraguas y sombrillas per major y menor. — Se telan y arreglan. — Rambla de Sant Joseph número 30, devant de la Virreina.

**MATEMÁTICAS**

**ARCHS DE JUNQUERAS, 7 primer.**



FABRICA

**LA EMPERATRIZ**

**3 ESCUDILLERS BLANCS 3.**

**ACADEMIA DE CORTE**  
**PERA 'LS SASTRES**

**Escudellers, 48, 2.<sup>o</sup>**

Per 30 pessetas s'ensenya á tallar en quinze llisçons. També s'construixen trajos á mida ab la mes refinada elegancia á p. eas baratíssims; trajo ab jaqué 15 pessetas, trajo ab americana, 13 idem.

**E cudellers, 48, 2.<sup>o</sup>**

**Economia doméstica.**

**PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domésthich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.**

Bou de 1. <sup>a</sup> á 22 quartos tersa, ab os;	á 28 id sense
Id. de 2. <sup>a</sup> á 18 id. id. id.	á 24 id. id.
Id. de 3. <sup>a</sup> á 14 id. id. id.	á 20 id. id.
Badella á 24 id. id. id.	á 34 id. id.
Moltó en general.	á 22 id tersa
Id. en las taulas de preferencia.	á 19 id. id.
Cap de Bou.	á 14 id. id.
Pota de id.	á 10 id. id.
Tripa de id.	de 18 á 20 id. id.
Cap de Badella.	á 16 id. id.
Pota de id.	á 12 id. id.
Tripa de id.	de 20 á 24 id. id.
Tossino. Carnsalada.	de 24 á 26 id. id.
Llangonissa.	á 7 id. id.
Pernil de la terra.	á 5 id. id.
Butifarra blanca.	á 6 id. unsa.
Id. negra.	á 3 id. id.
Pebrots á 1 quarto un.	
Patatas.	á 2 id. id.
Sigrons	á 4, 6 y 8 id. id.
Tomatechs de Mataró.	
De pera á 5 y 6 pessetas quintá.	
Ensiam, 1 un quarto.	
Ous del país á 5 rals la dotzena.	
Id. estrangers á 4 rals y mitx id.	
Raim moscatell á 5 6 y quartos lliura.	
Préssecs los millors á 2 y 3 quartos un.	
Taronjas á 14 y 16 quartos dotzena.	
Monjetas tendras Tarragoninas	
son las millors; petitas á 7 y 8 quartos lliura.	
Id. id. de las grossas á 4 y 5 id. id.	
Id. rénegas á 4 id. id.	
Alberginias á 5 quartos dotzena las millors.	
Figs sajolás á 5 quartos dotzena.	
Cols á 1, 2 y 3 quartos una.	

**Pescaterias.—Mercat del demati.**—Molt assortit y variat.—Molls y congros venian á 5 rals la tersa; l'illus de palangra á 4; y tallat á 5 y mitx; móllaras á 26 quatos; llagosta y rexada á 24; llisara á 20 boga y saító á 16, com també la tunyina barats á 14 y sardineta á 10.

**Mercat de la tarde.**—Assortit de las mateixas classes que 'l demati y regint poch mes ó menos identichs preus.

**Barcelona**

**Sobre unas gitanas.**—Fa alguns dias que una senyora de la Barceloneta, que á la trassa seria de la mateixa pasta de la major part de las donas per creure en misteris, explicá á unas gitanas que 'ls negocis no li anavan prou bé.

Aquellas vidadoras li digueren que estaba á la seva má poder evitarho si creya lo qu' ellas li dirian. Per trovar la seva felicitat devia colocar en una bossa vint dobles de cinch duros y cinch durillos. La bossa tenia de estar nou dias en la calaixera de la senyora sense esser tocats los diners y avans dels nou dias ja pendrian altre rumbo los negocis d' aquella bona senyora.

Tot se cumplí al peu de la lletra, menos lo de no tocar las dobles de la bossa, que al mateix dia resultaren haverse convertit «en pessas de dos» per obra y gracia de las gitanas, que mentres dona-

van instruccions á la senyora enganyada cambiavan la moneda. Es d' advertir que la bossa era de las gitanas, á fi de conservar mellor la fe de tal misteri. Pro aquella bona senyora al trovar 13 pessas de dos en la bossa, ja no feu cas del quento y explicá lo succehit á son espós. Aquest pogué averiguar que las tals gitanas residian en Hostafranchs y posá 'l fet en co-neixement del senyor Calvet, Alcalde de aquella barriada.

La mateixa nit la guardia civil detingué fins á trenta d' aquellas donas en lo punt mencionat y per ellas averiguaren que las autoras del engany eran á Molins de Rey, en qual població foren agafadas per la guardia civil, podentse trovar, per sort, los diners que havian sustret de la senyora de la Barceloneta, gracias á la sagacitat del senyor Calvet.

Es de notar que la cantitat aquella ha tornat en poder de sa possessora.

**Junta municipal d' Associats.**—Per falta de número d' individuos no pogué celebrarse ahir la sessió anunciada.

**Los germans Daré.**—Cada nit son mes aplaudits aquestos notables artistas, y logran ab sos treballs en la barra fiesa fer que lo Circo Equestre se vegi de dia en dia mes concorregut.

**Certámen de Sans.**—Lo próxim dimars á la tarde tindrà lloch la distribució de premis del Certámen obert per lo Ateneo de Sans.

Ha obtingut la Flor Natural lo jove poeta don Artur Masriera y no lo nostre company senyor Gallard, com afirmava un colega.

També s' diu que han obtingut premis los senyors Ubach y Vinyeta, Pirozzini, Vidal y Valenciano y Tusset, aquest últim director del «Teléfono Catalan» que s' publicava en Girona.

**Correspondencia de Lisboa.**—Debem participar als nostres lectors, que si aquesta setmana no publiquem carta de Lisboa, no es pas perque lo nostre distingit corresponsal, senyor Teixeira Bastos, no 'ns la hagi enviada, sino perque, creyentse que Espanya es Portugal, se ocupa de política, lo que 'ns impideix darla en LA VEU DE CATALUNYA.

Com á noticia no política nos diu que la obra del «Centenari de Camoens», á càrrech del llibreter-editor, senyor Carriho Videira, s' imprimirá en Paris, y sortirà en quaderns *in folio*. Nos diu també que ha vist mostras de las láminas y cromolitografias que l' adornarán, y que realment son espléndidas. La publicació de la obra durará uns dos anys.

**Familia desgraciada.**—En lo carrer de Villaroel, número 109, pis primer, segona porta, hi ha una familia composta de marit y muller y una criatura recent nascuda; l' estat en que s' troban es deplorable á tot extrem, puig lo marit está sepultat en lo lliit ja fa quatre mesos; la dona faltada de tot aliment y malalta; la criatura sens un pany de roba per cubrir sas carns y la casa sense un moble. Tal es l' estat en que s' troban.

Cridém l' atenció á las personas filantropicas per si volen passar alguna caritat á la referida casa, segurs de que se 'ls hi agrahirá.

**Café Suis.**—Completament restaurat

obrí anit sas portas al públich lo *Café Suís*.

En las obras que se hi han practicat, puig á mes de la Plassa Real, dona are á la Rambla, hi han intervingut los facultatius Srs. D. Antoni Serra y D. Joseph Cros.

Lo local presenta un magnífich cop de vista y está molt ben illuminat, y en quan al lucro y bondat de tot lo que en ell se hi trova, bastará sols que fem constar los noms dels artistas é industrials que hi han intervingut pera que nostres lectors se fassin cárrech de que tot está be.

Pintor, Parera; daurador, Martí; fuster, Serra; empaperador, Diaz; marmolista, Marsili; miralls, Bué; lampista, Ferrer y fill, y ebanista, Campaña.

**Exposició de la Vall d' Aran.**— Molts vehins de la mes abandonada de las comarcas catalanas, ó sigui de la Vall d' Aran, estan preparant una exposició relativa al desitxat camí de ferro del Noguera Pallaresa.

En dita exposició demanarán á Madrid que, ó concedeixi la via, ó 'ls autorisi á gestionar pera passar á formar part de Fransa, per qual frontera, sols en tres ó quatre horas de carretera arriban á un camí de ferro, que 'ls posa en comunicació ab tot Europa.

**Exposició de Matanzas.**— Havem rebut una circular de Matanzas (Isla de Cuba), en la que 's diu que á causa del desarrollo que ha tingut lo projecte de Exposició en aquella ciutat y del número d' expositors que han demanat locals pera exhibir sos productes, la Comissió Executiva de l' Exposició se ha vist en la necessitat de cubrir doble superficie de terreno de la que cregué necessaria en son principi.

Per tal concepte la Junta Central y la Comissió Executiva han acordat lo següent:

Primer. Prorrogar l' obertura de l' Exposició pera lo 20 de Desembre pròxim.

Segon. Los productes de la Isla y Puerto-Rico se comensarán á rebre desde 'l primer de Novembre pròxim.

Tercer. Als productes que se hi remetin desde la Península y del Extranjer avans d' aquesta fetxa se 'ls te preparats magatzems pera son depòsit fins á la época de sa instalació.

A la major brevetat se publicarán instruccions detalladas pera facilitar als expositors l' envió de sos productes.

**Benefici en lo Bon Retiro.**— Demá tindrà lloch en lo favoregut teatro del Bon Retiro lo benefici de la simpática primera ballarina de rango italiá, la senyoreta Jascinta Marengo.

La companyia dramática posará en escena las pessas *Un matrimonio politico*, *Del ball al bany* y *Un cove de figas*, y la coreogràfica executarà lo ball *Las Messinesas*, en lo que tants aplausos ha obtingut la beneficiada, ballantse ademés per aquesta y lo senyor Torres, lo gran pas á dos de *El Carnaval de Venecia*.

Atés lo variat del programa y las simpatías que s' ha conquistat la senyoreta Marengo, no dubtém que hi haurá concurrencia.

**Festa major de Sans.**— Hem rebut lo programa de las festas que 's celebran en lo vehí poble de Sans los dias 23, 24 y

25 y 26 del corrent, y es tal com segueix:

**Dia 23.**—A las 12 en punt del matí, un repich general de campanas anunciará la opertura de la festa. A las 3 de la tarde, arribada dels xiquets de Valls, (colla vella) y (colla nova) que recorreran los carrers de la població executant varias de sos difícils torres. A las 4 inauguració de fonts y rego de la carretera de Madrid á Fransa per lo sistema de mangueras.

**Dia 24.**— A punta de dia, salva de morters. A las 6 del matí los xiquets de Valls tornarán á recorrer la població executant sos arriesgats treballs, y á la mateixa hora verificarán lo mateix la colla del «Ball de bastons.» A las 8, reparto als pobres, de tres lliuras de pa, una tersa de carn, y una lliura d' arrós. A las 10 funció solemne en la iglesia parroquial. A las 12, las duas collas de los xiquets de Valls executarán devant de la casa del arcalde sas torres de nou, vuit y lo pilar de set ab altres treballs. A las 3 de la tarde distribució de premis en lo Certámen de la societat científico-literaria del Ateneo. A dos quarts de nou de la nit 's calará un magnífich ramillet de fochs artificials en la plassa de la Fortuna, al costat de Casa de la vila. A las 9 funcions teatrals en las Societats «Familiar Obrera» y «Ateneo.»

**Dia 25.**—Durant tot lo dia los xiquets de Valls y comparsa del «Ball de bastons» recorreran los carrers de la població. Desde las 12 del dia fins á entrada de foch, y desde las 10 de la nit fins á la matinata balls en los embelats «Familiar Obrera», «Hort nou», «Casa Baldiri», y en los casinos «Ateneo» y del «Centro.»

**Dia 26.**— Balls com en los dias anteriors.

**Lo rellotje del Montseny.**— Ab una numerosa concurrencia va posarse ahir de nou en escena en lo favoregut teatro del Tívoli la comedia de mágica indicada. Sembla que ha sigut algun tant reformada, los trajos modificats y l' atrezzo completament nou. Va cridar l' atenció lo ball final en que hi prengueren part la senyoreta Nardini y lo senyor Panadero y un cos coreogràfic de setse bailarinas, que en grupos de quatre representavan las quatre estacions del any.

**Mort repentina.**— Ahir á la tarde sorprengué la mort á un trevallador ocupat en una casa en construcció del carrer de Pelayo mentres estava ocupat en son treball. Lo jutje maná aixecar lo cadavre y conduhirlo al Hospital y comensá á instruhir las corresponents diligencias.

**Casas de Socorro.**— Ahir fou auxiliat en la casa de Socorro del districte quart, un jove, constructor de carruatges, ab un tros de acer implantat en la córnea esquerra trevallant.

«Lo Parque de la Montanya.»— Varios concurrents á n' aquest punt de recreo 's queixan de la escassés de mosos, del mal servey y de algunas de las begudas que allí 's serveixen.

Esperém que 'l propietari, que va accedir al desitj dels seus parroquians augmentant la illuminació del jardí, sabrá compláurels també en millorar en tot lo servey.

**Rectificacions.**— Segons una carta que habem rebut del president del «Ate-

neo Igualadí de la classe obrera», la distribució de premis als autors premiats en lo certámen organiat per aquell Centro, tindrà lloch lo dia 25 del corrent y no 'l 26 com se habia dit.

En tal festa lo nostre periódich hi estarà representat.

També debem fer constar que al publicar ahir lo *fallo del Jurat*, se 'ns escapá de dir de quin certámen era, debent dir que era del de Igualada, com ja haurá comprés lo bon sentit dels nostres lectors.

**Reunió.**—Segons noticias demá dilluns, á las nou en punt del dematí, tindrà lloch en lo pati de la facultat de Medicina la reunió dels alumnos del últim curs, per pendre los acorts convenientes sobre lo que han de demanar al govern ab motiu del pròxim part de la Reina. Nos recomanan que supliquém la assistencia.

**Metamórfosis d' un Sant.**— Un dels llochs que donan mes materia per un gacetiller son las sagristias, y si be 'ls redactors de LA VEU DE CATALUNYA no s' hi fican pas, no 'ns falta may qui 'ns te al corrent de molts cosas que en ellas pasan. A una persona d' aquestas debém la següent noticia, que no deixa de ser curiosa.

En la iglesia de la Esperansa, situada en lo carrer de la Palma de Sant Just, y sucursal de la caixa de préstamos del Mont de Pietat del mateix nom, hi ha un altar qual devoció 's partian tres sants, un dels quals era Sant Francisco Solano.

Lo tal sant no 's trova en los calendaris de la nostra terra, puig que es un sant castellá, y aixó feya que sols fos conegut d' algunas devotas nascudas en Castilla ó Andalussia; lo qual, com pot suposarse, no convenia als encarregats de la iglesia.

Dias enera, una d' aquellas devotas va anar al altar en qüestió, y per mes que va buscar al Sant Francisco Solano, no va trovarlo, puig que en son lloch hi habia un Sant Bruno.

La senyora va informarse del sagristá, y ab gran sorpresa va sentir que 'l sant era 'l mateix que hi habia, pero que en vista de que no tenia prou devots, li habian serrat lo cap, posanthi un de nou, per convertirlo en Sant Bruno.

«No es vritat que 'l cas no deixa de tenir gracia? A u' aquest pas, á las iglesias los bastará tenir un sol sant decapitat y una colecció de caps postissos, per poder presentar successivament á la veneració dels fiels tots los sants del calendari.

**Obertura de matrículas.**—La secretaria general de la Universitat de Barcelona, ha publicat ja las bases sobre las quals deurá regirse la matrícula ordinaria del curs de 1880 á 1881 pera las facultats de Filosofia y Lletres, Ciencias, en sas seccions de Exactas y Físicas, Dret, en la del Civil y Administratiu, Medecina y Farmacia y pera las carreras del Notariat, de Practicants y de Matronas.

Desde 'l 16 al 30 de Setembre pròxim estarà oberta la matrícula en qual mes se celebrarán los exámens y 'ls exercicis de oposició als premis extraordinaris corresponents al curs de 1879 á 1880.

Los alumnos de la carrera del Notariat no serán admesos á la matrícula del primer any, sino acreditan degudament que han sigut examinats y aprobats de Paleografía, y á la del segon any sense tenir aprobat lo primer.

**L' Astrónom y 'l Colomista.**—Aquest article, imitació de Leopard, que publicarem en nostra secció Literaria del penúltim dijous, havem vist ab gust que ha sigut traduït al castellà y lo ha publicat com á folletí nostre colega Valencí «Las Provincias», pero molt mes satisfets hauriam quedat si hagués fet constar que l' havia tret de LA VEU DE CATALUNYA.

No dihem aixó per que desitjem que 's fassi bombo á nostra publicació, es solzament per l' amor á las cosas de casa nostra, com la literatura qual propaganda si que agrahirém sempre.

**Conferencias del senyor Carreras.**—Las que debia comensar en lo «Ateneo Lliure de Catalunya» durant la passada setmana, han tingut de sospèndres per las moltes ocupacions del senyor Carreras, fins al próxim dimars, en que tindrà lloch la primera conferencia.

Sabem que la Junta del Ateneo, á pesar de no disposar de massa local, ha acordat fer públicas las conferencias, reservant sols una part del Saló pe'ls sócis.

**Mossegadas.**—En la plassa del Padró un gos mossegá ahir á una noya de pochos anys.

En sa casa del carrer del Càrme, se barrallá un matrimoni y 'l marit pegá una mossegada á la mà de la seva dona, la qual tingué de serli curada en la Arcaldia.

**Estadística.**—Lo resúm estadístich dels auxiliats durant lo mes de Juriol passat en las quatre casas de Socorro que sosté la Associació dels Amichs dels Pobres, es lo següent:

Produhidas per causas externas.

Per contusions, 83.—Per feridas, 118.—Fracturats d' algun membre, 21.—Per luxacions, 14.—Per cremaduras, 16.—Per mossegadas, 15.—Per hemorragias, 10.—Envenenats, 7.—Per altrás enfermetats, 27.

Per causas externas:

Per caigudas, 40.—Per cops, 20.—Per atropells de vehículs, 18.—Per agresions, 10.—Per pedradas, 18.—Per màquines, 23.—Per barallas, 21.—Trevallant, 3.—Casuals, 30.

**Noticia desmentida.**—No es pas certa la noticia donada per alguns colegas locals d' haber sigut agafat lo impresor de Reus en Gayetá Sabater, acusat de falsificació de llistas de la segona série de la rifa d' aquella ciutat.

CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

**«Boletín del Ateneo Barcelonés».**—Havém rebut aquest butletí, corresponent als mesos d' Abril, Maig y Juny. Conté lo següent sumari:

**Sessions.**—Biografía de D. Ildefons Cerdá, per D. Manel Angelon.

**Concursos.**—Memoria sobre las causas que han impedit lo desarrotllo y han motivat la decadencia de l' industria en Espanya, y medis que deurian adoptarse pera fomentarla, de D. Antoni Bech y Pujol.

**Biblioteca.**—Obras regaladas.

Obras adquiridas.

Gabinet de lectura.

**Missa del senyor Goula.**—Ha sigut estrenada en la cartuixa de Valldemossa, de la isla de Mallorca, la missa composta per lo mestre Goula, de la qual se'n fan grans elogis. Prengueren part en la execució de la mateixa los senyors Mateu (Uetam) y lo barítino senyor Tó.

**«Mariano Fortuny.»**—Segons nostras noticias está en prempsa una obra que á ben segur cridarà l' atenció. Es un album de heliografias reproduhint la major part, sino todas, las obras del pintor catalá en Mariano Fortuny, entre las que, probablemente, n' hi figurarán algunas perdudas temps ha per las Arts y complementament inéditas.

Sembla que 'ls encarregats de tal obra son dos coneguts catalanistas y que no tardará molt en veure la llum baix lo títol de «Mariano Fortuny.»

**«La Ilustració Catalana.»**—Havem rebut lo número 5 de aquesta important publicació, qual text es tant escullit com en sos números anteriors y entre 'l que se hi trova una poesia titulada *Ma Patria*, original de la senyoreta donya Amelia Vivé, qui ab aquesta composició entra al mon literari á aumentar l' aplech de nostras poetisas catalanas.

Componen los grabats de aquest número lo retrato de don Joan Eugeni Hartzenbusch, una doble página, dibuix del senyor Melendez y grabat per Ricord, representant l' arribada del Emperador Carlos V, en lo monastir de Yuste y lo rosetó del frontis de l' Iglesia del monastir de Sant Cugat del Vallés, dibuixat y grabat dels senyors Catalá y Perez.

Lo retrato del conegut literat, es tret de una fotografia, dibuixat per en Castelucho y grabat per don Benigne Moracho.

**«Historia Universal de la mujer.»**—Hem rebut los quaderns tercer y quart de aquesta obra, que publica ab molt bon éxit la «Biblioteca Hispano-Americana».

LA MISTURA PERA TERCIANAS DE JAYNE pera curar las calenturas, las febres intermitents y remitents, etc. Aqueixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se'l pren seguint á la lletra las instruccions.

TRACTEU PROMPTEMENT, LOS FLATOS, DIARREA, disenteria, cólera-morbo y las debilitats de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bálсам Carminatiu del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

PERA ALIVIAU PROMTE L' AUFECH PROBEU l' Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptement, vencent la contracció convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de las mucositats que 'ls embrassan. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera todas las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

## Catalunya.

**Figueras, 20.**—Segons noticias que creyém autorizadas se tracta de establir un servey telegráfic entre aquesta població y Perpinyá.

**Olot, 20.**—S' assegura que á últims de Desembre, quedarà completament terminat lo trassat definitiu del ferro-carril entre aquesta vila y Torelló.

**Port-Bou, 21.**—Un d' aquestos dias passats anaba á sucsehir una lamentable desgracia en Cervere. Una senyora estava banyantse en companyia d' algunas altrás, quan després de internarse un poch al mar, de repent se vegé atacada d' una rampa nerviosa y s' enfonsá dintre l' agua. Un dels banyistas que ho vegé va correr en son auxili y tots dos anaban á ser víctimas del furor de las onas, sense 'l socorro d' un altre banyista, que ab sos vigorosos esforços lográ portar en terra als dos náufrechs.

**Tremp 20.**—Lo concessionari del camí de ferro, senyor Santamaria (don Bartomeu), ab motiu de la festa d' ahir, va entregar al arcalde la cantitat de mil rals, á fi de que'ls pobres de la vila participessin també de la alegria general.

## Fondo.

### LA NOVA FILOXERA.

No's creguin los nostres lectors que la nova plaga que 'ns ha invadit se posi en las vinyas, ni molt menos, pero no per aixó deixa de fernos molt, moltíssim mal.

Nos referim al joch, que ha invadit no sols las ciutats, sino fins las vilas y poblets de Catalunya.

Totas las cartas que rebém dels nostres corresponsals nos dihen lo mateix: tots comensan ó acaban per fernos saber que en sa població 's juga. De vegadas no ho posém per por de fernos pesats dihent sempre lo mateix.

¿A que 's deu tanta tolerancia per un vici tant ruinós? Ni ho sabem, ni volem saberho. Sols nos consta que sigui per lo que vulgui son moltíssimas las familias que ploran los estragos causats per tanta tolerancia.

L' única cosa que avuy nos proposém es recordar als arcaldes de tot Catalunya que no sols tenen lo dret, sino també lo deber de no permetre 'l joch dintre de las poblacions que governan. Si algú 'ls vol fer creure que no correspon á ells sino á la polissia sa persecució, díguinli que menten descaradament.

Lo joch, en efecte, es un delicté, y todas las autoritats y tots los agents, com á membres de la polissia judicial, tenen atribucions pera perseguir los delictes. Lo mateix que 'ls arcaldes poden fer los jutjes municipals, de manera que si se juga, tots ells ne son responsables.

En nom, donchs, de la moralitat y de la llei, demanem á tots los arcaldes, jutjes municipals y agents de la autoritat en pobles y vilas de Catalunya, que acabin de una vegada ab la nova filoxera. Si altres no fan lo que deurian, donguinlos ells l' exemple, que será una lliadó merescuda.

Si en tan noble tasca troessin entrebanchs no 'ls témin. Per la nostra part prometem ajudarlos, fent públich tot lo que pugui sucsehirlos; lo mateix creyem que farien la major part dels nostres colegas, y poden estar certs que aixó es bastant pera que puguin emprendre una campanya enérgica. Hi ha certas cosas que no poden ressistir la publicitat, y la tolerancia ab lo joch es una d' aquestas cosas.

A veure, donchs, si entre tots logrem destruir la nova filoxera.

LO DE LAS FESTAS.

## Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

Madrid 20 de Agost.

Lo picador ferit en la última corrida verificada en aquesta vila, ha mort. Aquestas desgracias solsament serveixen pera enardir mes la passió per los toros, puig fins s'ha trevallat pera conseguir que hi haguessin corridas de nit, iluminantse la plassa ab llums eléctricas, y 'l gobernador ha negat la llicencia; pero la ha negat després de haberse verificat un ensaig al qual concorregué la nata y flor de la joventut de Madrid, en qual ensaig se va vencer tothom de que l' alumbrat seria molt costós y la corrida impossible ó perillosa.

En los jardins del Bon Retiro continúa la prevenció contra la empresa més be que contra la sarsuela *Le cayó la loteria*, per mes que aquesta no es ni bona ni mitjana.

*Marina* se feu anit bastant be, pero quant

menos s'esperaba torná á apareixer *La Estrella de un Xino*.

No sols en la premsa, sino en los círculs literaris se fan grans elogis del discurs d'en Romero Ortiz en Pontevedra, ab motiu dels Jochs Florals celebrats allí. Jo no veig en aquest discurs la profunditat que se li atribueix; pero com que aquí ja no hi ha qui no siga *ilustre, profund pensador, orador sublim gran patrici, polítich eminent* y altres mil coses mes imaginarias, no es de extranyar que hagin aplicat tots aquestos calificatius á n'en Romero Ortiz; 'l qual encare que 'ls periódichs no ho hagin dit en lo llenguatge encomiástich de la *Competenta*, es un home que val molt.

Lo que agradará mes á las provincias, es sens dupte la part que 'l senyor Ortiz consagra á despertar l'esperit provincialista mediant lo cultiu de la llengua ó dialecte y literatura respectivas, perque aixó 's desprent de son discurs.

Lo moviment que revelan aquestas festas, jochs y certámens literaris, destinadas á substituir á las religiosas del sant Patró, á las novelladas y als toros, encare no l'ha comprés be en Romero Ortiz. Per ço es que no demostra en son discurs que ensenyan á las provincias á viurer y á gosar ab son geni, ab sos elements propis y ab son art, contribuint ab mes eficacia á la grandesa de la Nació y de la Humanitat.

#### Palafurgell 20 de Agost.

Estém amenassats d'una sequia espantosa; la única font que tenim en aquesta vila no conté en son dipòsit mes que dos pams d'aigua, y á pesar de haberse donat l'avís segueixen emportantse l'aigua á portadoras.

Si durant aquest estiu quedessim sense aigua, ¿quí 'n tindria la culpa? lo nostre ajuntament que no ignora 'ls abusos que 's cometen y no procura evitarlos. Tal dexadesa es censurable en aquesta corporació y més en lo senyor arcalde que tan zelós se mostra de ferho cumplir tot al peu de la lletra.

Sembla impossible que una població que te un crescut número de vehins, que es industrial, comercial y treballadora en extrem, que conta ab quatre professors bastant instruhits, que manté á quatre serenos, dos agutzils y una gran quantitat de fanals (que no s'encenen en las nits de lluna), se vegi reduhida á tenir una sola font pera satisfer las sevas necessitats. ¡Al menos fos ben cuidada y conservada! aixis pot ser donariam per ben empleadas las mils pessetas que 'ns costa.

Lo Corresponsal.

### Comunicat

Sr. Director de la VEU DE CATALUNYA

Molt senyor meu: Serveixis vosté donar cabuda en lo seu apreciable periódich á las següent ratllas, á lo que li quedarà sumament agrahida S. S. S. Q. S. M. B.—Cárme Ruiz y Alá.

La sola contestació que dech donar á la que plena de inexactituts s'ha servit dirigirme ma ex-deixible la senyoreta Paulina Tondo Jové, es suplicar al respectable públich d'aquesta ciutat, suspengui tot judici sobre la qüestió de que tracta la mateixa carta, fins y á tant que per qui correspongui se resolga lo dret que á cada qual li perteneixi.

Barcelona 21 d'Agost de 1880.—Carme Ruiz Alá.

### Oficial.

**Direcció de las firas y festas populars de la Mercé.**—Aquesta Junta te l'honor de posar en son coneixement que si bé la suscripció que pera las próximas firas y festas están portant á cap las comissions nombradas per aquesta Direcció, no dona fins ara 'l resultat que era de esperar, no per

aixó desfallirà l'ánimo d'aquesta Junta, puig te en compte que las modestas cantitats perque se suscriuhen algunas personas, procedeixen en gran part de las classes menos acomodadas de aquesta capital, las que apesar de la crísis que a travéssem se associan gustosas al pensament, contribuint ab lo que poden pera 'l major brillo y esplendor de las mateixas, per lo que aquesta Junta estima en lo que valen los donatius de una classe digna de millor sort.

Respecte á las personas y corporacions mes interessadas en que las festas revesteixin la sumptuositat y magnificencia que requereix la importancia de una ciutat com la nostra y per ser aquestas las que tocan los resultats mes positius, no pot aquesta Junta menos de manifestar á vosté senyor Director, que salvo l'apatia de algunas y refinat egoisme en altres, las empresas de ferro-carrils y tran-vías, los amos de cafés y fondas, en sa inmensa majoria 's prestan uns y altres gustosos á contribuir ab son valió concurs á la idea reinant, aixis com las personas acomodadas, que apesar de trobarse ausents han sigut atentament invitadas y las quals s'han dignat contestar, oferint son eficás apoyo.

Després de tot lo exposat, sols resta manifestar que aquesta Junta 's troba disposta á posar en coneixement de vostés, al corrent de tot quant se refereixi á firas y festas aixis com á publicar una luminosa y ben detallada memoria estadística en la que 's darán compte de las personas que per sa posició, activitat, bon desitx y elevat talent, han demostrat verdader interés per la capital de Catalunya.

Barcelona 20 de Agost de 1880.—P. A. de la Junta Directiva.—Lo Vocal Secretari, Jordi Jubany.

**Companyia dels ferro-carrils de Tarragona á Barcelona y Fransa.**—Concessions otorgadas d'acort ab las companyias de Madrid á Saragossa y á Alicante y de Almansa á Valencia y Tarragona, pera 'l trasport de cereals, grans, llavors, fabas secas, sigrons, tramusos, farinas y sagnos, entre las estacions que s'expressan á continuació, quals concessions caducan en 31 de Desembre de 1880.

Cereals, llavors, fabas secas, sigrons y tramusos.—Desde qualsevol de las estacions compresas entre Córdoba y Huelva (abduas inclussius). Sevilla—Puerto y Empalme (pera facturacions directas de las líneas de Cádiz y Utrera), á las estacions compresas entre Altafulla y Barcelona (abduas inclussiu).—Per 1.000 kilógrams, 171'60 rals.

Cereals.—Desde qualsevol de las estacions compresas entre Almadenejos y Badajós y Almorchon á Belmes (abduas inclussiu) á las estacions compresas entre Altafulla y Barcelona (abduas inclussiu).—Per id., 234'20 rals.

### ADVERTENCIAS.

Primera. Las expedicions procedents de ó destinadas á Carmona, pagarán sobre los preus anteriors, rals velló 7'70 tonelada per lo recorregut del ramal.

Segona. Las expedicions se verificarán per wagó complert, ab arretglo á la classe del material.

Tercera. Las operaciones de carga y descarga serán de compte dels interessats.

Quarta. Aquestas reduccions han sigut fetas per las Companyias, ab la expresa condició de que serán exornadas de los plassos reglamentaris d'expedició y transport, los quals se considerarán dobles per aquesta classe d'expedicions.

Barcelona 18 d'Agost de 1880.—Lo secretari, Miquel Victoriá Amer.

**Tran-via de Barcelona, Ensanxe y Gracia.**—Estant en explotació desde 'l 14 del corrent lo nou Tran-via de Barcelona, Ensanxe y Gracia, desde aquesta fetxa quedan á la suscripció y en lo despatx del Corredor Colegiat don Anicet Espinach y Martorell (situat Baixada San Miquel 1, entressuelo), part de las 1000 obligacions que restan á suscriuers (únicas que pot emetre la expressada Societat) baix las condiciones següents:

Desde primer de Juliol prop passat devengan lo 6 per cent d'interés anual, 'l que s'pagará per trimestres vensuts á contar desde la fetxa citada; 'l igual que en lo indicat plasso s'amortisarán las láminas corresponents segons lo quadro de la referida Societat.

Lo preu d'emissió es de 98 per cent satisfet en los següents plassos: 30 per cent en l'acte de suscripció; 25 per cent al 30 Setembre; 25 per cent al 31 Octubre y 18 per cent al 30 Novembre.

**Direcció de firas y festas de la Mercé.**—Continuació de la suscripció pera ditas Festas.

Suma anterior. 5070 pessetas.

D. Pere Batllori (café d'Espanya), 250 pessetas.—Serra y Bertran, 100.—Viuda de Ramon Losellas (Café de las Delicias), 75.—Café Inglés, 30.—Pares Escolapios, 40.—Olegario Juncosa, 25.—Viuda de Labielle, 25.—Agustí Canals, 20.—Amparo Martinez, 20.—Gaspar Quintana fill, 20.—Lluís Agulló, 15.—Rosa Ponsa, 10.—P. Boubier y fill, 10.—Francisca Diaz, 10.—Casimiro Casanova, 10.—Josepha Vidal, 10.—Anton Comas, 10.—Joseph Llorens, 10.—Ignaci Sanpere, 10.—Geroni Rustoll, 10.—Dolors Gelabert, 7.—Jaume Tinto, 5.—Tainidad Barecho Pares, 5.—C. H., 5.—Joaquim Mestre, 5.—Joseph Ribalt, 5.—Joseph Fuster, 5.—Rosendo Moncuñill, 5.—F. S., 5.—Anton Bertran, 5.—Viuda Sitchas y fills, 5.—Gasset Viñas, 5.—Francisco Feliu, 5.—Pere Blanch, 5.—Gayetà Pulido, 5.—Esteve Cruillas, 5.—Castelltort, 5.—Frederich Solanich, 5.—Viuda de don Joan Caler, 5.—Manel Bertran, 5.—Teresa Robellat, 5.—Joan Lloró, 5.—Zenon Giralt, 5.—María Castellví, 5.—J. F. Casanovas, 5.—Sebastiana Garcia, 5.—H. M. P., 5.—Senyors Serret y Forull, 5.—Joseph Roca, 5.—Matilde Gonzalez, 5.—Anton Camprubi, 5.—Maspere y fills, 5.—Rosa Barbará, 5.—Joaquim Rivera, 5.—Suma y segueix, 5972 pessetas.

Barcelona 20 Agost de 1880.—P. A. D. L. J. D.—Lo Vocal Secretari, Jordi Jubany.

**Monte-pío Barcelonés.**—S' avisa als que tinguin alhajas empenyadas en aquest Monte per prestams quals plassos hagin vensut, acudeixin á redimir sas prendas ó á renovar sos pagarés satisfent los interessos devengats, puig de lo contrari s'procedirá á la venda de ditas prendas en pública subasta que se celebrará lo dimars dia 31 del corrent.

Barcelona 21 d'Agost de 1880.—Lo Director de torn sostitut, Jaume de Puigurinar.

**Administració principal de correus de Barcelona.**—Lista de las cartas, impresos y mostres detingudas en aquesta administració principal per falta de franqueig en lo dia de la fetxa.

Ramon Contubot, sens direcció.—Josepha Urdaniz, Tarragona.—Senyors Lliteras, Parés y companyia, Habana.—Pere Figueras, Banyolas.—Franciaco Laumell, Madrid.—Teodoro Ruiz, Manila.—Manel Ordoñez, Id.—Olano, Larrinaga y companyia. Id.—Ramon Martinez, Id.—Eduardo Pineda, Id.—Anton Ribot, Joló.—Fr. Patrici Ruiz, Pampauga.—Conrat Félix, Manila.—Bernat de Fortuny, Barcelona.—Director del As d'Oros, idem.

Barcelona 20 d'Agost de 1880.—Lo Administrador principal, Lluís Maria Zavaleta.

**Defuncions.**—Desde las 12 del 20 á las 12 del 21 de Agost.

Casats, 1.—Viudos, 5. Solters, 2.—Noys, 4.—Abortos, 0.—Casadas, 4.—Viudas, 0.—Solteras 5.—Noys, 7.

**Naixements.**—Varons 19.—Donas 20.

### Comercial.

#### PORT DE BARCELONA

*Embarcacions entradas en lo dia de ahir*

De Vigo y Matanzas corbeta Concepcion ab bo-coys aguardent.

De Hamburgo y Málaga vapor alemá Palermo ab etectes.

De Cardiff vapor inglés H. P. Stephenson ab carbó.

De Nova York polacra italiana Rosalia ab dogas de Charleston berganti Almirante ab cotó.

De Montevideu berganti goleta Prim ab pipas.

De Alcudia pailebot Solitario ab garrofas.

De Aguilas y escalas Ilaud Pompeyo ab blat.  
De Id. balandra San José ab blat.  
De Valencia Ilaud Santiago ab segó.  
De Charleston berganti Osvaldo ab cotó.  
De Pernambuco berganti goleta Mariano ab cotó.  
De Génova y Marsella vapor Garibaldi, lastre.  
De Aalesund berganti goleta Rosa ab bacallá.  
De Cette Ilaud Santa Elena ab garrofas.  
De Ciudadela pailebot Paloma ab blat.  
Además 11 barcos menors ab efectes.

**Despatxadas**

Pera Sevilla vapor Cámara ab efectes.  
Id. id. vapor Laffite.  
Id. Cette vapor San José.  
Id. Alicante vapor Navidad.  
Id. Newcastle vapor inglés Taurida.  
Id. Cette vapor alemá Palermo.  
Id. Liverrool vapor Duero ab efectes.  
Id. Sevilla polacra goleta Joven Antonio.  
Id. Alicante polacra goleta Prima.  
Id. Alcudia pailebot Apolonia.  
Id. Constantinopla austro-hungaro Lepido en lastre.  
Id. Palma berganti Pelayo en lastre.  
Id. Pinatar berganti goleta Bonita en lastre.  
Además 11 barcos menors ab efectes.

**Sortidas del 21.**

Pera Pomaron vapor Inglés Coquet.  
Id. Hamburgo vapor Ulloa.  
Id. Marsella vapor Guadiana.  
Id. Bilbao vapor Julian.  
Id. Cette vapor correo de Cette.

**CAMBIS CORRENTS**

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COL·LEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 21 DE AGOST DE 1880.

Londres, 90 d. fetxa, 48'35 per 5 ptas.  
Paris, 8 d. vista, 5'05 p. per id.  
Marsella, 8 d. vista, 5'05 p. per id.

8 DIAS VISTA.		DIAS VISTA	
Albacete. . . . .	2 1 dany.	Málaga. . . . .	1/2 dany.
Alcoy. . . . .	3/4 »	Madrid. . . . .	3/8 »
Alicant. . . . .	1/2 »	Murcia. . . . .	3/4 »
Almeria. . . . .	3/4 »	Orense. . . . .	1 1/8 »
Badajos. . . . .	7/8 »	Oviedo. . . . .	7/8 »
Bilbau. . . . .	3/4 »	Palma. . . . .	3/4 »
Búrgos. . . . .	1 1/8 »	Palencia. . . . .	7/8 »
Cádiz. . . . .	1/2 »	Pamplona. . . . .	3/4 »
Cartagena. . . . .	5/8 »	Reus. . . . .	1/2 »
Castelló. . . . .	3/4 »	Salamanca. . . . .	1 »
Córdoba. . . . .	1/2 »	San Sebastia. . . . .	3/4 »
Corunya. . . . .	5/8 »	Santander. . . . .	5/8 »
Figueras. . . . .	5/8 »	Santiago. . . . .	5/8 »
Girona. . . . .	5/8 »	Saragossa. . . . .	5/8 »
Granada. . . . .	5/8 »	Sevilla. . . . .	1/4 »
Hosca. . . . .	1 »	Tarragona. . . . .	3/8 »
Jeres. . . . .	5/8 »	Tortosa. . . . .	3/4 »
Lleyda. . . . .	5/8 »	Valencia. . . . .	5/8 »
Logronyo. . . . .	1 »	Valladolit. . . . .	3/4 »
Lorca. . . . .	1 »	Vigo. . . . .	5/8 »
Lugo. . . . .	1 »	Vitoria. . . . .	1 »

**EFFECTES PUBLICHS.**

Tit. al port. del deute cons. int. 19'75 d. 19'77 1/2 p.  
Id. id. exterior em. tot. 20'50 d. 20'60 p.  
Id. id. amortisable interior, 39'15 d. 39'25 p.  
Ob. pera sub. a fer-car. de totas em. 40'15 d. 40'35 p.  
Id. del Banch y del Tresor, serie int. 100' d. 100'25 p.  
Id. id. exterior, 100'25 d. 100'50 p.  
Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 99'25 d. 99'50 p.  
Id. del Tresor Isla de Cuba 93'15 d. 93'50 p.  
Bonos del Tresor 1.ª y 2.ª serie 88'55 d. 98'85 p.  
Accions del Banch hispano colonial, 133'65 d. 131' p.

**ACCIONS.**

Banch de Barcelona, 145' d. 4' p.  
Societat Catalana General de Crèdit, 181' d. 181'50 p.  
Societat de Crèdit Mercantil, 38'65 d. 38'85 p.  
Real Comp. de Cauallisació del Ebro, 12'75 d. 13' p.  
Ferro-carril de B a Fransa, 119'50 d. 120' d.  
Id. Tarrag. a Martorell y Barcelona, 199'50 d. 200' p.  
Id. Nort d' Espanya, 70'75 d. 71' p.  
Id. Alm a Val y Tarragona 139 p. 140' d.  
Id. Medina del Campo a Samora y de Orense a Vigó 66' d. 66'2 p.

Id. Valls a Vilanova y Barcelona, 47' d. 4' p.

**OBLIGACIONS.**

Empréstit Municipal, 100' d. 100'50 p.  
Ferro-carril de Barc. a Saragossa, 107'50 d. 108' p.  
Id. id. id.—Serie A.—59' d. 59'50 p.  
Id. id. id.—Serie B.—60' d. 60'50 p.  
Fer-car. Tarrag. a Barc. y Fransa, 105' d. 105'50 p.  
Id. Tarragona a Martorell y Barcelona y de Barcelona a Girona, 101'50 d. 102' p.  
Id. Barc. a Fransa per Figueras 61'50 d. 61'75 p.  
Id. Minas S. Joan de las Abadessas, 92'15 d. 92'35 p.  
Id. Grau de Valencia a Almansa, 49' d. 49'25 p.  
Aguas subterráneas del Llobregat, 85' d. 86' p.  
Tranvia de Barcelona a Sarriá, 94'25 d. 94'75 p.

**TELÉGRAMAS COMERCIALS.**

Liverpool 20 Agost de 1880,  
Vendas de cotó, 8000 balas.  
Disponible terms.  
Mercat mes ferm.  
Orleans 7 1/16.—Upland 6 15/16.  
Pernambuco 6 3/16.  
Arribos de la setmana 17000 balas.  
Vendas pera 'l consum 57000 id.  
Nova-York 19 d' Agost.  
Cotó 11 11/16 oro.  
Arribos 7000 balas en 6 dias.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrid, Paris y Londres, del dia 21 d' Agost de 1880.

TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Madrid, Paris y Londres.

Madrid.—Consolidat interior. . . . .	19'75
Subvencions. . . . .	40'70
» Amortisable. . . . .	39'95
» Bonos. . . . .	98'90
Paris.—Consolidat interior. . . . .	18'40
» » exterior. . . . .	19'25

BOLSÍ. (Segons nota de la casa Espinach).—A las deu de la nit quedava lo Consolidat a 19'75 diner y 19'77 y 1/2 paper.

**SECCIÓ DE ANUNCIS**

**Batista Costa, dentista.**

Doctor en medecina y cirujía dental.

Garantisa tota classe de pessas y dentaduras artificials sense ganxos ni ressots. Especialitat en la curació de las enfermetats dentarias sens extraurer los caixals.—Llibreteria, 10 y 12, pis segon.

**SÍFILIS** Bastarán duas ó tres ampollas del ROB DE-PURATIU de BOCHET pera sa curació radical.—Ampolla 12 rals.—Consultas gratis. Tapineria, 30, farmacia. **VENEREO**

**VERMOUTH CATALA DE SALLÉS**

Primer Vermouth elaborat en Espanya.—Unich en sa classe

Premiat ab medalla de plata per lo M. Il·tre. Col·legi de Farmacèutichs de Barcelona: ab medalla de bronze en la Exposició Marítima de 1872 y Vinícola de Madrid de 1873 y ab varias medallas y distincions de mérit en quantas Exposicions ha concorregut. Recomenat per la M. Il·tre. Academia de Medicina y Cirujia de Barcelona, Institut Médich y varias altras Corporacions y Academias Médico-Farmacéuticas, etc. etc.

Las personas aqueixadas de dolors de ventrell, accidents y vómits despres de 'ls menjars, desgana, pesantés al ventrell, migranya, malalties nerviosas (histéricas) y altres molts que resultan de malas digestions, se veuran lliurats de las sevas dolencias ab l'ús moderat d' aquest utilíssim ví.—Llegeixes lo prospecte detallat que acompanya a cada ampolla.

Al por major dirigirse a la farmacia del doctor Botta, carrer de l' Argenteria, n.º 48, y al pormenor en las principals farmacias de Espanya.

Nota.—Per evitar las falsificacions é imitacions que s' han fet d' aquest precios ví, recomanem que s' exigeixi en cada ampolla la firma y rúbrica de son autor.

**DIARI CATALA**

Suspés per sentencia del Tribunal d' Imprenta, tornarà a apareixer lo dia 29 del present mes.

**SE LLOGA**

una gran quadra per magatsem ó fabricació ab un gran pati, en lo Poble Nou, carrer Major del Taulat, número 117.

Informará don Damás Calvet, Ronda de Sant Antoni, número 101 y 103, primer, segona porta.

**NO MES CABELL BLANCH**

**AYGUA DE LLADO**

Pera tenyir lo cabell sens tenir que ren tarlo avans ni despres. No taca 'l cútis ni perjudica la salut: preparació sens igual, que mullantlo duas ó tres vegadas al mes aumentan la fortaleza y deté sa caiguda, tornant lo cabell canós a son primitiu color. Se garantisa son bon resultat: a 2 y 4 pessetas ampolla. Carrer de la Boqueria, 26, primer, Barcelona.

**PARQUE DE LA MONTANYA.**

Grant Hotel y Café-Restaurant situat en lo passeig de Sarriá a Sant Gervasi, lo millor siti escullit per distingits metjes pera restablir la salu; aigües inmillorables, segons certificacions de químichs competents, vents puríssims, vistas magníficas, situació 150 metros sobre 'l nivell del mar, habitacions amobladas ab elegancia y al alcans de totas las fortunas, menjars a totas horas y de diferents preus; hi ha taula rodona y se serveix també a la carta.—S' admeten encárrechs pera grans dinars ó banquets.

# FERRO DIALISAT CASES.

Recomenat per la classe mèdica contra la anèmia, clorosis, estenuació, debilitat, leucorrea, etc., Aventatja 'ls demés preparats de ferro per no tenir olor, sabor ni ennegrir jamay las dents, essent tolerat per los estòmachs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al Ferro Bravais.

Al per major, Farmàcia de Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona: Al detall en quasi totas las farmàcias. — Preu 3 pessetas pot.

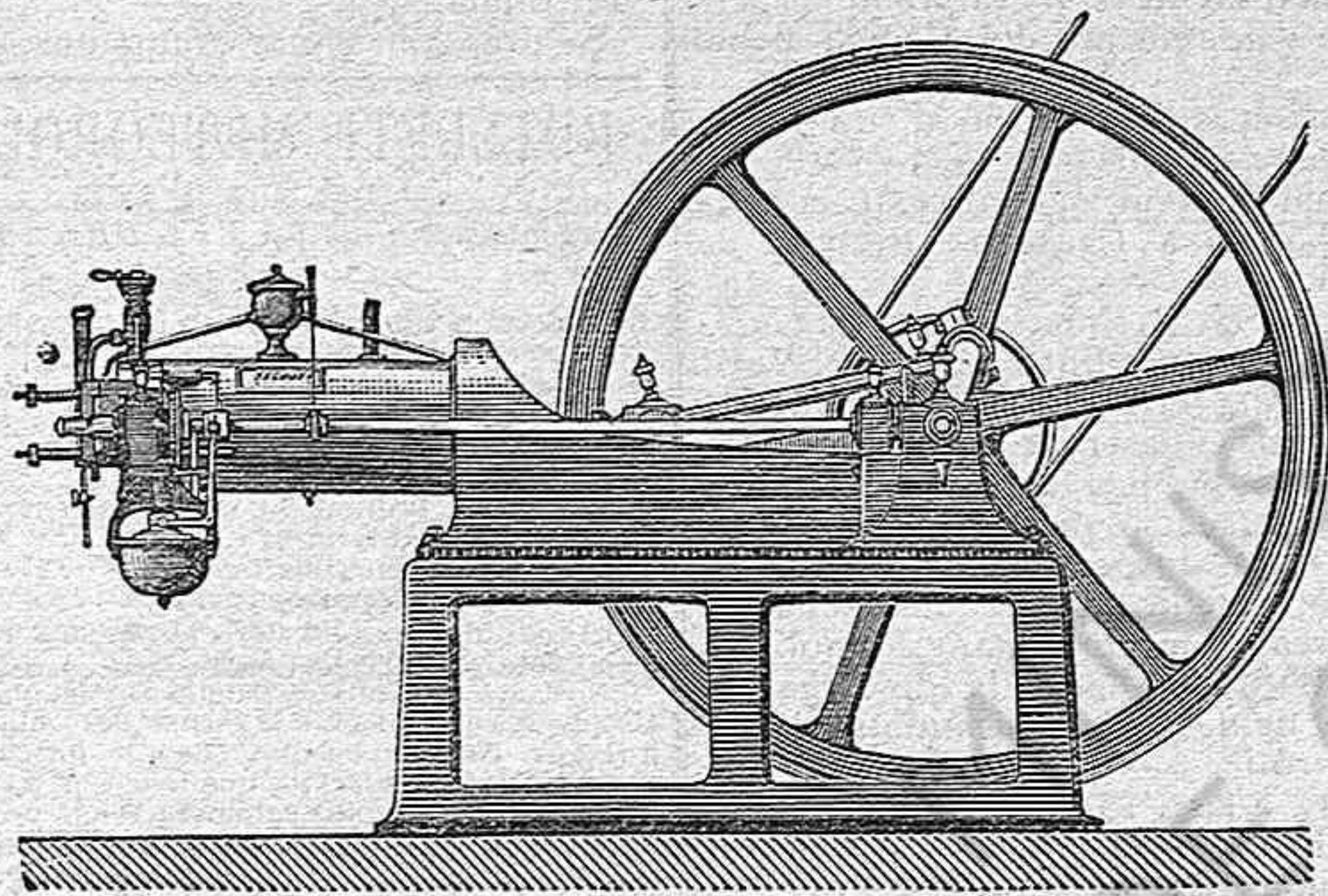
Enferme-  
tats  
de la

## MATRIS

Proventas del embràs, part, abort.—Tractadas per VIDAL SOLARÉS, doctor en Medicina y Cirujía de las facultats de Madrid y Paris.—Especialista en las referidas afeccions y antich metje estern per oposició dels següents Hospitals de Paris: Pitié, dedicat al tractament de las enfermetats de la matris Enfants Malades, ó assiló de noys malalts, y Des Cliniques, dedicat á las donas embarassadas y paridas.

Cárme, 3, principal.—Reb de 2 á 4.—Los dias festius de 9 á 11 del dematí.

### MIQUEL ESCUDER



FABRICA EN LA BARCELONETA.

SUCURSAL: HOSPITAL n.º 6, BARCELONA.

#### FABRICA DE MOTORS MOGUTS PER GAS

De mitx, 1, 2, 3, 4 y 5 caballs de forsa, perfeccionats, sólits y á preus molt econòmichs.

GARANTITS.

#### FABRICA DE MÁQUINAS PERA COSIR

De tots los sistemas mes adelantats fins avuy, y las tan renombras AURORA pera familias e industrials.

VENDAS A PLASSOS.

## IMPRENTA

Llibreria de Teixido y Parera, carrer del Pi, 6.

Pera un dit establiment se desitja un soci ab 800 duros. Jera preferit un impressor ó encuadernador. Lo referit establiment es únich, en un centro de 35 á 40 mil habitants.

Donarán rahó en la Administració de LA VEU DE CATALUNYA.

## PERFUMERÍA FINA ESTRANGERA.

### ESPECIALITAT

en sabons, polvos y essencias de tocador de las principals fábricas francesas.

VENTA AL DETALL, PREU DE FÁBRICA  
PASATJE DEL CRÉDIT N.º 1, ENTRESSUELO

FARMACIA DE AGUILAR.

## FERRO DIALISAT AGUILAR.

Preferit per los metjes mes eminentes als altres ferruginosos pera combatre la anèmia, clorosis, debilitat, extenuació, etc.—Frasco 12 rs.

Dolsos de ferro dialisat, bismut y pepsina pera la curació de las irritacions del ventrell y del tubo digestiu.

Aixerop de ferro dialisat, Los mateixos usos que l' anterior, essent agradable al paladar.—Preu del frasco 2'50 pessetas.

Véjintse los prospectes.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

BARCELONA.

FARMACIA AGUILAR.

## AXEROP SULFUROS AGUILAR.

ESPECIFICH

### PERA LA CURACIÓ DELS BRIANS.

Son efecte es mes efecás que lo de l' aygua de la Puda. Als pochhs dias de pèndrel cauhen las crostas y las escamas y s' assecan las nafres brianosas, deixant la pell llisa y suau. Lo mateix efecte produheix en los noys quan tenen la cara plena de crostas. Es lo únich depuratiu que obra sens debilitar la sang ni irritar la freixura. Destruheix en poch temps los efectes causats per l' ús del mercuri. Correteix las irritacions de la vexiga y la uretra, facilitant la transpiració mucosa, com també la pulmonar.

Preu del' empolla, 3 pessetas.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

BARCELONA.

GRAN FÁBRICA y depòsit de buatas: preus sumament módichs Carrer Basea, núm. 44, primer. Maria Torns y fill, Barcelona.

## VENDA

Se ven una prempsa, ab cargol de fusta, per un preu sumament módich. Carrer Nou de la Rambla número 69, interior. (Taller de Tintoreria.)

## MORENAS.

Se curan radicalment per rebel·das que sian á tot altre medicament, ab la pomada «Rite» basta un sol pot per curarlas.

Se ven en Reus, en casa D. Tomás Rite, carrer de Sant Pere Alcántara, número 36, y s' envia franch de ports remittint son import en llibransa del giro mútuo.

Preu d' un pot, 5 pessetas.

## PÉRDUA.

Lo diumenje, dia 15 del corrent, á prop las nou de la nit se li estraviá á son duenyó, en Gracia, per lo carrer de la Llibertat ó contiguas, un gós perdiguer. blanch ab tacas rojas.

La persona que lo hagués trobat y se serveixi retornarlo á son duenyó, que viu en Gracia, carrer de la Encarnacion número 8, pis primer, será gratificada ademés de agrahirli molt.

ENFERMETATS

de las

## VIAS URINARIAS

VENÉREO, SÍFILIS, ESTRENYIMENTS, MAL DE PEDRA, CATARRO DE LA VEIXIGA, etc., etc.

Lo Dr. Salvat, especialista en dites enfermetats, premiat en públiques oposicions, emplea ab la curació quants medis están en us en las clinicas de Paris y otras del extranjer. Reb de 11 á 1 y de 6 á 8. De 5 á 6 exclusiu per las senyoras. Portaferri-sa. 11, 1.º

Marca de la fàbrica



## CALSAT A MÁQUINA.

BARATURA SENS IGUAL. — Carrer de la Fusteria, 5. Botinas pera caballer de 7 pessetas y mitja á 12. — Id. pera senyora de 6 á 13. Tot lo calsat portará estampada en la sola la marca de fàbrica.

## TELEGRAMAS.

Exterior.

Darrers telégramas dels diaris extranjers.

**Noticias del Afghanistan.**—La situació de Cabul pot considerarse satisfactoria, á pesar d' alguns petits desórds á que s' ha entregat una part del poble, que está animat de sentiments hostils als inglesos.

No es probable que'l general Roberts trobi resistència avans d' arribar á Kelatigilzai.

**Lo que passa en Orient.**—La influencia del Austria en los assumptos de la península oriental se veu afavorida pe'l concurs que li presta Alemania, principalment en lo que 's refereix á la navegació del baix Danubi. Present també obtenir la presidencia de la comissió del Danubi; pero la Inglaterra fa grans esforços per que no 's concedeixi ni á Fransa, ni á Russia, que se la disputan.

A Silistria hi ha arribat un vapor rus que venia de las costas de Besarabia, desembarcant una batería de montanya y un gran número de fusells. Aixó ha produhit gran alarma, perque en la setmana anterior un barco rus hi havia ja desembarcat municions.

## Telégramas particulars

**San Sebastián 20,** á las 7'50 nit. — S' han verificat las maniobras militars; tres mil soldats han simulat la defensa de la costa demostrant excelent instrucció.

Lo dilluns ó'l dimars sortirá pera Madrid lo general Martinez Campos.

**Madrid 20,** á las 6 tarde. — Ab motiu de la renuncia del bisbe de Vitoria, lo govern ha resolt que 'ls canonges de Vitoria 's mantingán dintre de sos debers.

Bolsa. — Consolidat, 19'85. — Bonos, 98'90. — Subvencions, 40'55.

**Madrid 20,** á las 6'15 tarde. — Ha arribat la casi totalitat dels diputats y senadors comissionats pera assistir al part de la Reina.

Avuy ha sigut completament saqueijada l' iglesia de Maqueda (Toledo).

Las oposicions lluytarán en cinch districtes de Madrid.

Las noticias de Marruecos denuncian varios assassinats comesos contra 'ls cobradores de contribucions del Sulian.

**Madrid 20,** á las 9 nit. — Torna á assegurar-se que las Corts s' obrirán lo 15 d' Octubre y que lo 5 de Novembre terminará la legislatura.

S' assegura que lo ministre de Ultramar fa questió de Gabinet lo llicenciament de 14000 homes del exercit de Cuba, d' acort ab lo general Blanco.

Lo ministre de Marina ha donat compte al Rey de la entrada de la esquadra inglesa en lo Mediterrá.

**Madrid 20,** á las 9'15 nit. — En la subasta

pera amortisació de la Deuda ha alcanzat lo consolidat lo tipo de 20'05.

S' han firmat las lleys d' impremta pera Puerto-Rico y de reforma del Códich penal pera Cuba.

S' ha autorisat la construcció d' un ferrocarril de Valencia á Liria.

Lo Tribunal Suprem ha confirmat la pena de mort imposada á Laureano Riofrio, de Memerellera.

**Madrid 21,** á las 2'15 matinalada. — La *Gaceta* publica la ley concedint á don Rafael Valls la construcció del ferro-carril de Valencia á Liria; los decretos nombrant inspector general de instrucció pública al senyor Camus, conseller de instrucció pública, y al senyor Lasso de la Vega, inspector general de camins de ferro; retificand lo códich penal de Cuba y una real órdre habilitant lo moll del astillero de Barcelona pera la descarga de maquinaria y demás articles destinats á la refinació de petróli.

**Madrid 21,** á las 1'15 tarde. — Lo gobernador de Málaga desmenteix la existencia en aquella provincia del bandoler Melgares.

En vista de la impossibilitat de allotjar en las islas Chafarinas als deportats cubans, s' ha disposat trasladarlos á las Marianas.

**Madrid 21,** á las 5'45 tarde. — S' han reproduhit las tormentas y las pluhas, tementse que ocasionin desgracias personals. 'S troban per tal motiu interrompudas la majoria de las líneas telegráficas.

Se multiplican las collas de llops rabiosos en la provincia de Lugo, habent sigut mossegadas molts personas y remats. Los pobles están aterrats. Han mort set de las personas acomesas. S' ha disposat que forsas del exercit donguin batudas en persecució de tan terribles alimanyas.

Bolsa. — Consolidat, 19'80. — Bonos 99'00. — Subvencions, 40'75.

**Madrid 20,** á las 10 nit. — Pera demá se espera al general Martinez Campos.

Lo senyor Romero Robledo vindrá lo dijous.

En lo tren-correu ha sortit lo senyor Aldecoa en direcció á Barcelona.

**Paris 20.** — Las potencias 's negan á aplasar per mes temps la solució de la questió de Montenegro. Demá 's publicarà la resposta de Turquía sobre aquest assumpto.

Se ha desmentit lo bombardeix de Candahar per los afghanes. Los inglesos segueixen ocupant ventatjosas posesions en dita plassa.

Mr. Gladstone y sa familia marxarán lo dia 31 á la isla de Madera.

Ha sigut nombrat ministre del Interior en Russia, lo general Loris Melikoff.

**Paris 21.** — (Per lo cable). — Lo *Temps*, en un article que ha publicat, posa de relleu la imprudencia comesa per M. Gladstone en sa política respecte á la questió oriental, tota vegada que no va tenir present la resistencia que en Berlin podian trobar sas miras.

**Buenos Aires.** — Lo Senat ha anulat lo veto opost per lo Govern al projecte de disolució de las Cámaras provincials.

(Del nostre redactor corresponsal.)

**Luz 20** á las 6'50 tarde. — «Associació Catalanista.» — Barcelona.

## MEDICAMENTOS LLEGÍTIMOS

EXTRANGERS.

'S reben directament de Fransa, Inglaterra, Estats-Units de América, Alemania, Italia, etc.

Al per major y menor: Preus reduhits.

DIPÓSIT: S. Alsina, PASSATJE DEL CRÉDIT, 4.

**SOLUCIÓ AGUILAR** de clorhidro fostat de cal, preparap8 exactament eom la solució Coire. Pot 10. rals. | Farmàcia Aguilar, Rambla del Centro 37.

Havem arribat á Luz. Molt entussiasme. Som un centenar d' excursionistas, entre ells vuit catalans.

Se preparan bonas excursions.—Torras.

## BUTLLETI METEOROLOGICH

DEL DIA D' AHIR.

(Servey especial de LA VEU DE CATALUNYA)

Barómetro reduhit á 0 graus á las 9 mati.	752'624
Termometro cent. á las 9 mati.	26'8
Humitat relativa á las 9 mati.	85'0
Tensió del vapor d' aygua á las 9 mati.	22'5
Temperatura máxima á l' ombra durant as 24 horas anteriors.	28'2
Temperatura mínima á l' ombra durant las 24 horas anteriors.	25'8
Termometro á Máxima.	25'1
Si y Serena. Minima.	35'6
Vent dominant. — Llavetx 1. Turbonada de Mastral 4.	
Estat del Cel, Vario de 0 á 10.	

NOTAS. Los núvols pendrán la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St. Stratus* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu. Cumulus* los que tenen la forma de torras balas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. (Nimbus)* quant 'l núvol es de una mateixa tinta negra ó cenrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formas combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St, St-Ci, Ci-Cu, Cu-Ci, St-Cu, y Cu-St.*

Los vents en catalá son N (Tramontana), NE (Gargal), E (Llevant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Lla-veig), O (Ponent), y NO (Mastral); quals abreviacions son: T, G, Lnt, X, Mit, Llx, P, y Mas.

## BUTLLETI ASTRONÓMICH

per I. Martí y Turró. 22 Agost 1880.

PLANETAS	SOL.	Lluna.	Mercuri.	Venus.
al				
MERIDIÁ	10h 20' T	1h 24' M	10h 50' M	0h 46' T
Marte.	Júpiter.	Saturno.	Urano.	Neptuno
1h 22' T	3h 10' M	3h 48' M	0h 38' T	4h 46' M
ESTRELLAS	Polar.	Aldebará	Cabra.	Rigel.
al				
MERIDIÁ	3h 13' M	6h 28' M	7h 06' M	7h 7' M
Bertelgeuse.	Sirius.	Castor.	Procyon.	Régulus.
7h 47' M	8h 58' M	9h 25' M	9h 32' T	0h 00' T
Espiga.	Arturo.	Antes.	Wega.	Altair.
3h 17' T	4h 09' T	6h 21' T	8h 31' T	9h 43' N
PLANETAS	Mercuri.	Venus.	Marte.	Júpiter.
y constelacions				
en que 's troba.	Leo.	Leo.	Virgo.	Piscis.
TATURNO.	Urano.	Neptuno.	Sol.	Lluna.
Aries.	Leo.	Aries.	Leo.	Piscis.

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13.